

Lenovo

ThinkVision

ThinkVision P32pz-30

Instrukcja obsługi

Typy urządzeń: 63E5

Think

Numery produktów

C23315UP0

63E5-GAR2-WW

Wydanie pierwsze (Sierpień 2023)

© Copyright Lenovo 2023.

Produkty LENOVO, dane, oprogramowanie komputera oraz usługi, są opracowywane wyłącznie na koszt własny i sprzedawane podmiotom rządowym jako produkty komercyjne, zgodnie z przepisami 48 C.F.R. 2.101, z ograniczonymi i zastrzeżonymi prawami do użytkowania, reprodukcji i ujawniania informacji.

UWAGA DOTYCZĄCA OGRANICZONYCH I ZASTRZEŻONYCH PRAW Jeżeli produkty, dane, oprogramowanie komputerowe lub usługi dostarczane są zgodnie z warunkami umowy Generalnego Urzędu ds. Usług “GSA”, umowa, użytkowanie, powielanie, lub ujawnianie informacji, są objęte ograniczeniami wynikającymi z Umowy Nr GS-35F-05925.

Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	iii
Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.....	iii
Rozdział 1. Wprowadzenie.....	1-1
Zawartość opakowania.....	1-1
Uwaga dotycząca użytkownika.....	1-2
Opis produktu.....	1-3
Rodzaje regulacji.....	1-3
Nachylenie.....	1-3
Obracanie.....	1-3
Regulacja wysokości.....	1-4
Obracanie monitora.....	1-4
Elementy sterowania monitora.....	1-5
Gniazdo linki zabezpieczenia.....	1-5
Konfigurowanie monitora.....	1-6
Podłączanie i włączanie monitora.....	1-6
Rejestracja opcji.....	1-12
KVM.....	1-13
Rozdział 2. Regulacja i używanie monitora.....	2-1
Komfort i dostępność.....	2-1
Przygotowanie stanowiska pracy.....	2-1
Ustawienie monitora.....	2-1
Szybkie porady dotyczące zdrowych nawyków pracy.....	2-2
Informacje o dostępności.....	2-2
Regulacja obrazu monitora.....	2-3
Używanie elementów sterowania bezpośredniego dostępu.....	2-3
Używanie elementów sterowania menu ekranowego (OSD).....	2-4
Inteligentna funkcja.....	2-9
Wykrywanie obecności.....	2-9
Przypomnienie o siedzeniu.....	2-9
Ostrzeżenie o odległości.....	2-10
Wykrywanie światła otoczenia.....	2-10
Wybór obsługiwanej trybu wyświetlania.....	2-11
Zrozumienie zarządzania energią.....	2-12
Tryby zarządzania zasilaniem.....	2-13
Dbanie o monitor.....	2-14
Odłączanie podstawy monitora i wspornika.....	2-14
Montaż na ścianie (opcjonalnie).....	2-14
Rozdział 3. Informacje dodatkowe.....	3-2
Parametry techniczne monitora.....	3-2
Zalecenia dla połączenia łańcuchowego DP.....	3-4
Rozwiązywanie problemów.....	3-5
Ręczna instalacja sterownika monitora.....	3-7
Instalacja sterownika w Windows 10.....	3-7
Instalacja sterownika w Windows 11.....	3-8
Uzyskiwanie dalszej pomocy.....	3-8
Informacje o serwisie.....	A-1
Odpowiedzialność klienta.....	A-1
Części serwisowe.....	A-1
Dodatek A. Serwis i pomoc techniczna.....	A-2
Rejestracja opcji.....	A-2
Pomoc techniczna online.....	A-2
Telefoniczna pomoc techniczna.....	A-2
Dodatek B. Uwagi.....	B-2
Informacje dotyczące recyklingu.....	B-3
Znaki towarowe.....	B-4
Przewody zasilające i zasilacze.....	B-5

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Wskazówki pomocne w bezpiecznym używaniu komputera, można uzyskać pod adresem:
<http://www.lenovo.com/safety>

Przed instalacją tego produktu należy przeczytać część Informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Pred inštaláciou tohto zariadenia si peèitejete Bezpeènostné predpisy.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Ennen kuin asennat t m n tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Před instalací tohoto produktu si přečtete Bezpečnostní informace.

在安装本产品之前，请仔细阅读 Safety Information (安全信息)。

安裝本產品之前，請先閱讀「安全資訊」。

يجب قراءة إرشادات السلامة قبل تشغيل هذا المنتج

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

HDMI[™]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Rozdział 1. Wprowadzenie

Ta instrukcja obsługi zawiera szczegółowe informacje dotyczące posiadanego monitora z płaskim panelem. W celu szybkiego uzyskania informacji na temat produktu należy sprawdzić dostarczony z monitorem poster ustawień.

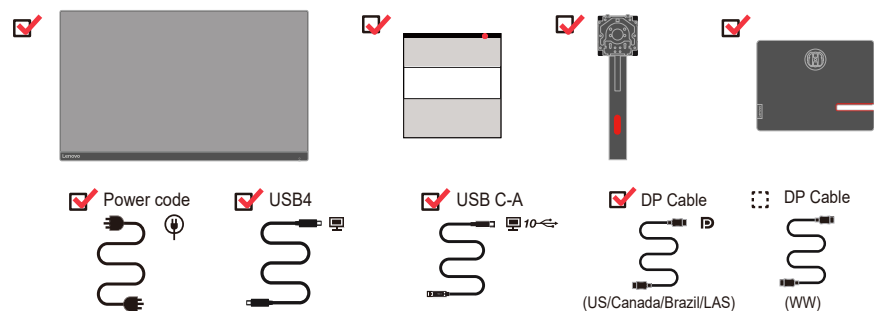
Model P32pz-30 obsługuje program Lenovo Accessories and Display Manager*-**ThinkColour**.

*Poprzednia nazwa: Lenovo Display Control Center.

Zawartość opakowania

W opakowaniu powinny znajdować się następujące elementy:

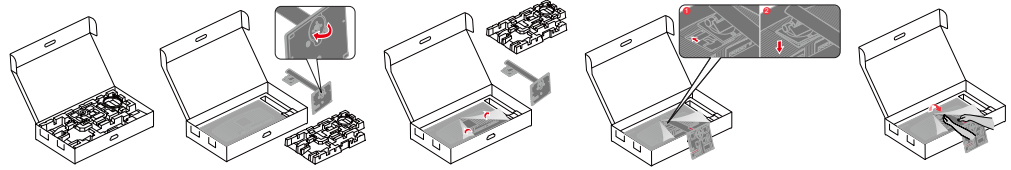
- *Monitor z płaskim panelem*
- *Ulotka informacyjna*
- *Wspornik*
- *Podstawa*
- *Przewód zasilający*
- *Kabel USB4*
- *Kabel USB C-A*
- *Kabel DP*



Uwaga dotycząca użytkowania

Aby skonfigurować monitor, należy sprawdzić pokazane poniżej ilustracje.

Uwaga: Nie należy dotykać ekranu monitora. Ekran jest wykonany ze szkła i może ulec uszkodzeniu z powodu nieostrożnej obsługi lub zbyt silnego naciskania.



1. Wyjmij górną poduszkę i pozostałe akcesoria.
2. Wsuń podstawę w kierunku stojaka i dokręć śrubę skrzydełkową.
3. Montaż stojaka do wnęki monitora.
4. Ostrożnie postaw monitor, trzymając go obiema rękami.

Uwaga: Aby zamocować zestaw montażowy VESA, należy sprawdzić część “Montaż na ścianie (opcjonalnie)” na stronie 2-13.

Uwaga: To urządzenie nie jest odpowiednie do używania w miejscach w których mogą się znajdować dzieci, ponieważ jego upadek, może spowodować obrażenia dzieci.

Opis produktu

W tym rozdziale znajdują się informacje dotyczące regulacji pozycji monitora, ustawiania elementów sterowania użytkownika oraz używania gniazda linki blokady.

Rodzaje regulacji

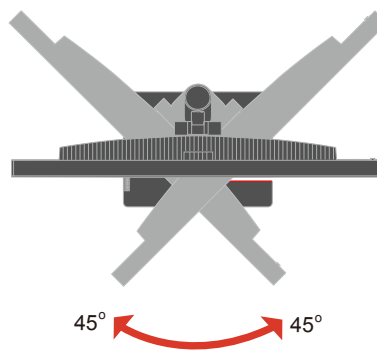
Nachylenie

Sprawdź na ilustracji poniżej przykładowy zakres nachylenia.



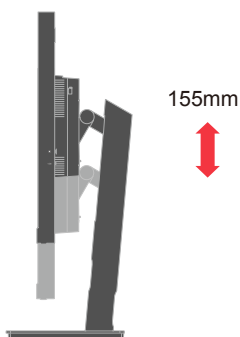
Obracanie

Wbudowana podstawa, umożliwia nachylenie i obracanie monitora w celu ustawienia najbardziej wygodnego kąta widzenia.



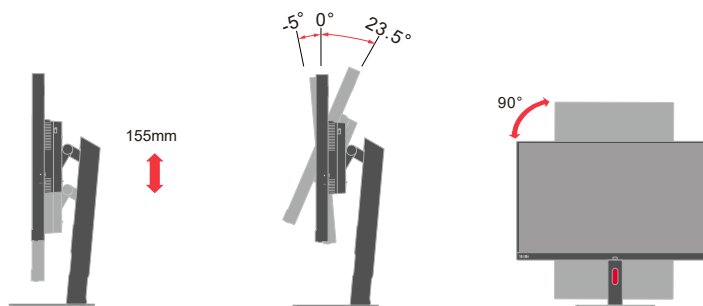
Regulacja wysokości

W celu regulacji wysokości, użytkownik powinien nacisnąć w dół lub podnieść w górę monitor.



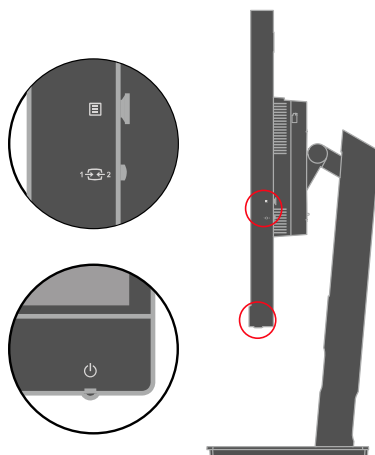
Obracanie monitora

- Przed obroceniem monitora wyreguluj pozycję ekranu. (Upewnij się, że ekran monitora znajduje się w najwyższej pozycji i jest nachylony do tyłu pod kątem $23,5^\circ$.)
- następnie obróć w kierunku zgodnym do ruchu wskazówek zegara, aż monitor zatrzyma się pod kątem 90° .



Elementy sterowania monitora

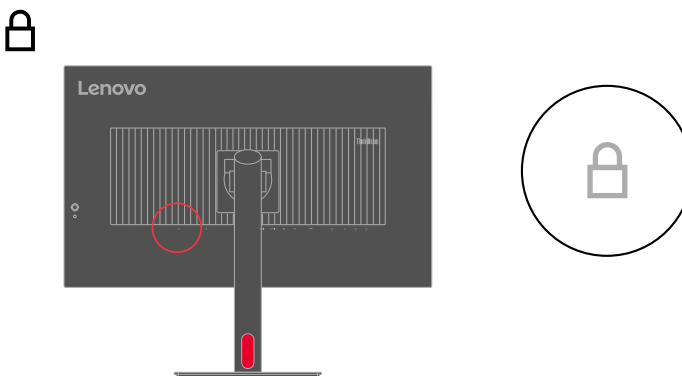
Z przodu i z tyłu monitora znajdują się elementy sterowania, używane do regulacji wyświetlacza.



W celu uzyskania informacji o używaniu tych elementów sterowania, należy sprawdzić część “Regulacja obrazu monitora” na stronie 2-3.

Gniazdo linki zabezpieczenia

Posiadany monitor jest wyposażony w gniazdo linki zabezpieczenia zlokalizowane z tyłu monitora .



Konfigurowanie monitora

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące konfiguracji monitora.

Podłączanie i włączanie monitora

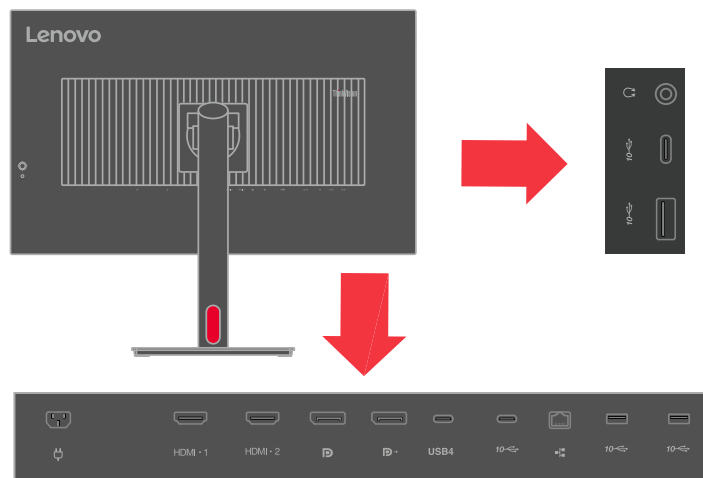
Uwaga: Przed wykonaniem tej procedury należy przeczytać część Informacje dotyczące bezpieczeństwa, na stronie iii.

1. Wyłącz komputer oraz wszystkie podłączone urządzenia i odłącz przewód zasilający komputera.



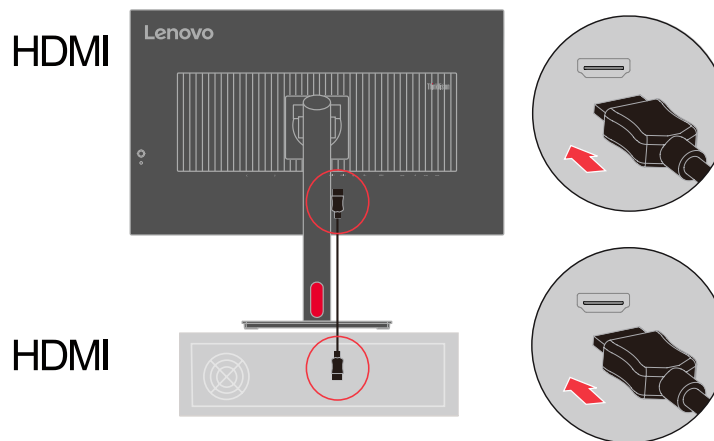
Uwaga: Pokazany tutaj typ wtyki i gniazda służy wyłącznie jako ilustracja.

2. Podłącz kable zgodnie ze wskazaniami poniżej.



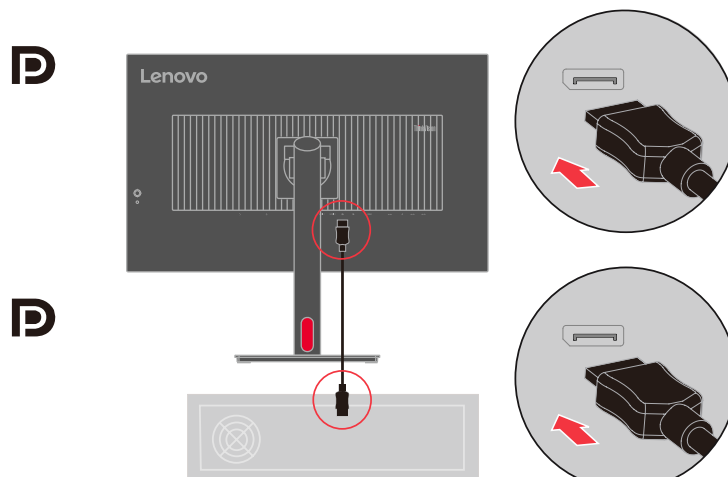
3. Do podłączania wejścia HDMI komputera.

Uwaga: Firma Lenovo zaleca aby klienci którzy wymagają używania wejścia HDMI w swoich monitorach, zakupili “Kabel Lenovo HDMI do HDMI OB47070” www.lenovo.com/support/monitoraccessories.



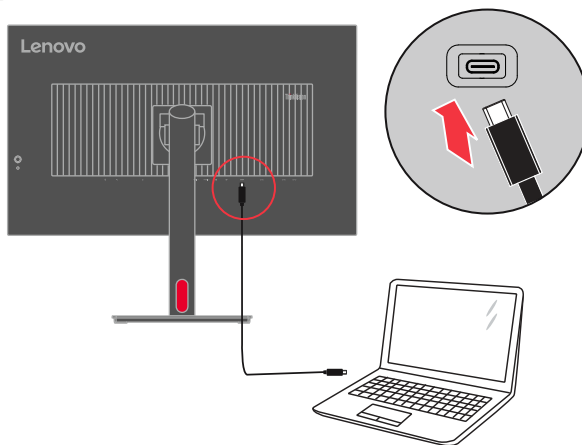
4. Do podłączania wejścia DisplayPort komputera.

Uwaga: Firma Lenovo zaleca aby klienci którzy wymagają używania wejścia DP w swoich monitorach, zakupili “Kabel Lenovo DisplayPort do DisplayPort 0A36537” www.lenovo.com/support/monitoraccessories.



5. Do podłączania wejścia USB4 komputera.

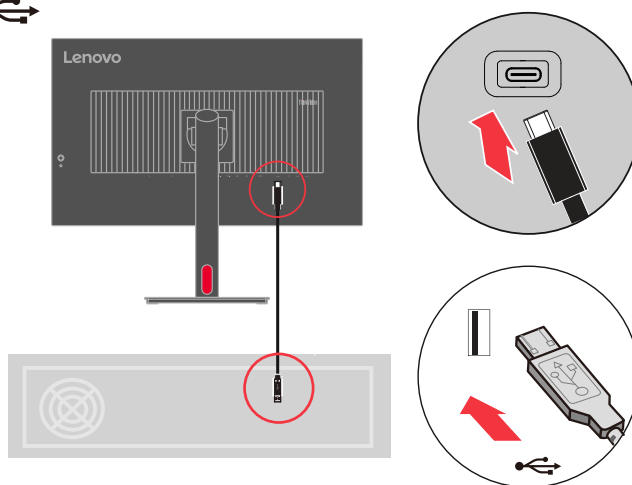
USB4



PRZESTROGA: Monitor Lenovo 32 4K P32pz-30 obsługuje specyfikację USB Type-C Power Delivery 3.1 (USB4) i może zapewnić maksymalną moc wyjścia do 140 W. Ze względów bezpieczeństwa ten port USB Type-C musi być podłączony do zatwierdzonych produktów Lenovo za pomocą dostarczonego kabla USB Type-C. Aby uzyskać listę produktów zatwierdzonych przez firmę Lenovo, sprawdź arkusz specyfikacji technicznej Produkty firmy Lenovo zgodne z USB Type-C Power Delivery 3.1 (Rozszerzony zakres mocy 140W), pod adresem <https://support.lenovo.com/solutions/ACC500306>.

6. Do podłączania wejścia USB typu C-A komputera..

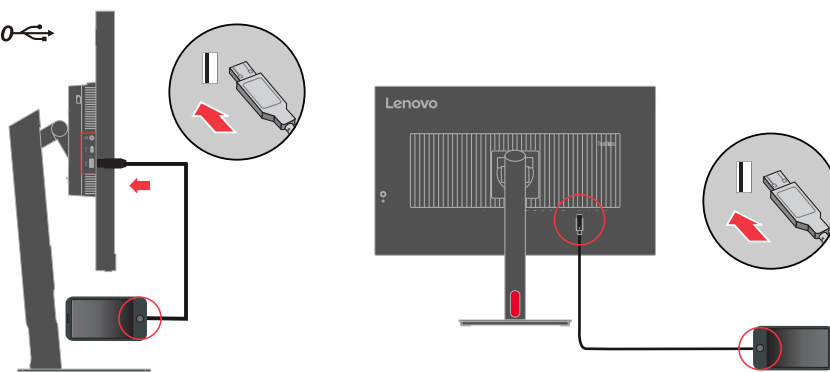
10 



7. Podłącz jeden koniec kabla USB do złącza pobierania danych USB monitora, a drugi koniec kabla USB do odpowiedniego portu USB urządzenia.

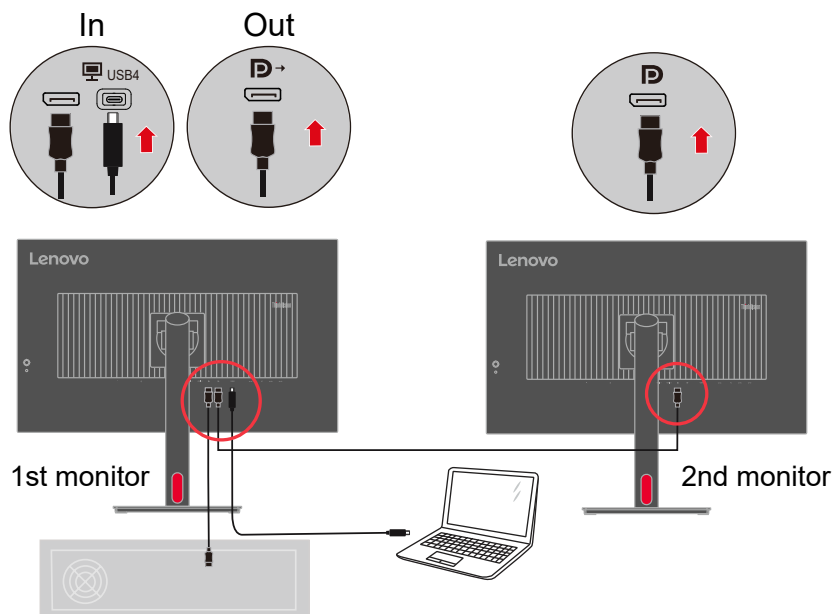
Uwaga: Port pobierania danych USB nie zapewnia zasilania, przy wyłączonym monitorze.

10 

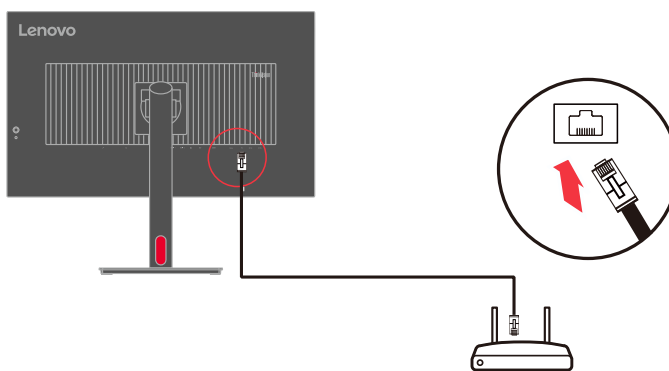


- Podłącz jeden koniec kabla DP do wejścia DP znajdującego się z tyłu innego monitora, a drugi koniec do złącza wyjścia DP (w przypadku połączenia szeregowego) na monitorze.

Uwaga: Klientom, którzy chcą korzystać z wejścia Display Port na swoim monitorze, firma Lenovo zaleca zakup kabla Lenovo „Display Port na Display Port 0A36537”. www.lenovo.com/support/monitoraccessories.

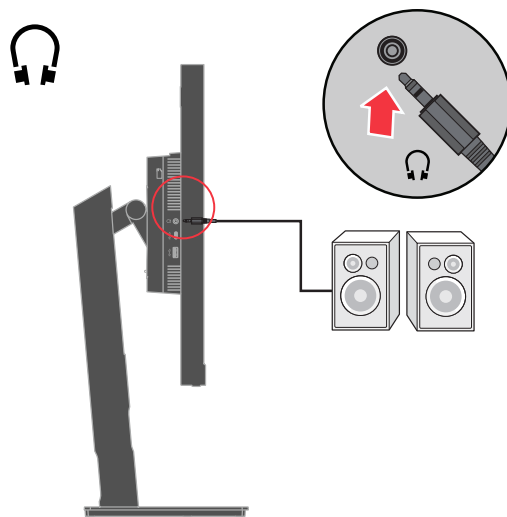


- Podłącz jeden koniec kabla sieciowego do złącza interfejsu Ethernet monitora, a drugi koniec do routera.



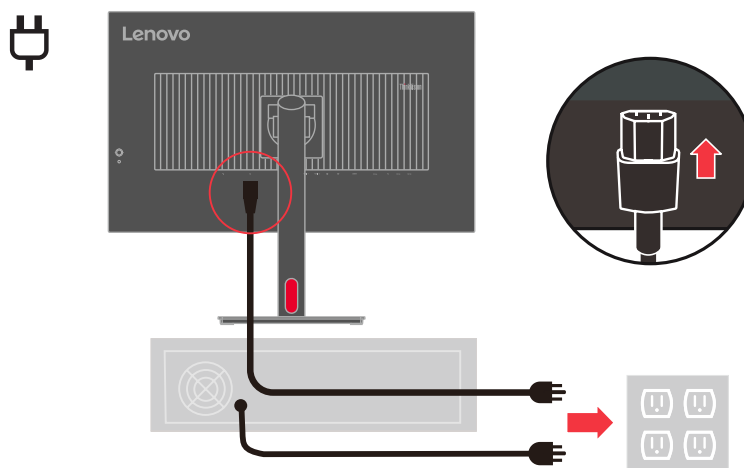
10. Podłącz kabel audio głośnika i gniazdo audio monitora w celu transferu źródła audio z DP, HDMI,USB4,USB C-A.

Uwaga: Wyjście audio w trybach DP, HDMI,USB4,USB C-A.



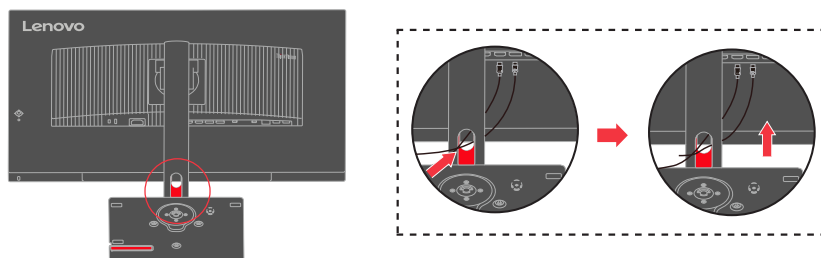
11. Podłącz do monitora przewód zasilający, a następnie podłącz przewód zasilający monitora i przewód komputera do uziemionych gniazd zasilania prądem elektrycznym.

Uwaga: Z tym urządzeniem należy używać atestowany przewód zasilający. Należy wziąć pod uwagę obowiązujące w danym kraju wymogi dotyczące instalacji elektrycznych lub regulacje dotyczące sprzętu. Należy używać atestowany przewód zasilający, odpowiadający co najmniej zwykłemu, elastycznemu przewodowi, wykonanemu z PCW, zgodnie z IEC 60227 (oznaczenie H05VV-F 3G 0,75mm² lub H05VVH2-F2 3G 0,75mm²). Alternatywnie można używać elastyczny przewód z gumy syntetycznej, zgodnie z IEC 60245 (oznaczenie H05RR-F 3G 0,75mm²).

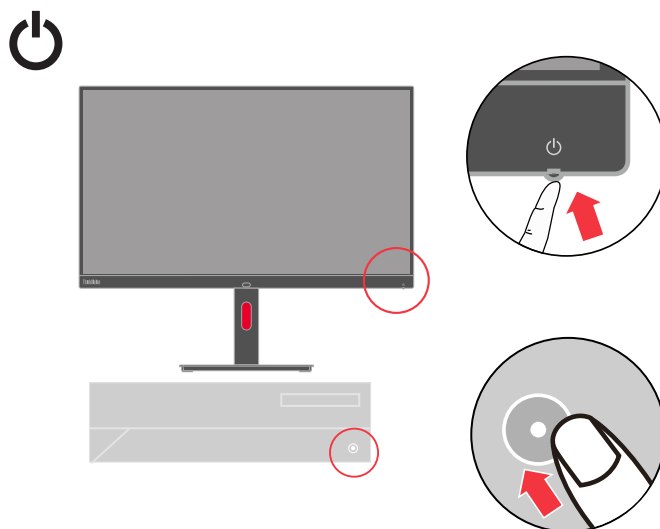


Uwaga: Pokazany tutaj typ wtyki i gniazda służy wyłącznie jako ilustracja.

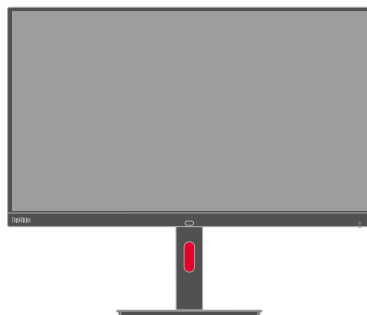
12. Podłącz kable z wykorzystaniem zaczepu do prowadzenia kabli.



13. Włącz zasilanie monitora i komputera.



14. Podczas instalacji sterownika monitora, pobierz sterownik odpowiadający modelowi posiadanego monitora, ze strony internetowej Lenovo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p32pz_30. W celu instalacji sterownika, sprawdź część “Ręczna instalacja sterownika monitora” na stronie 3-6.



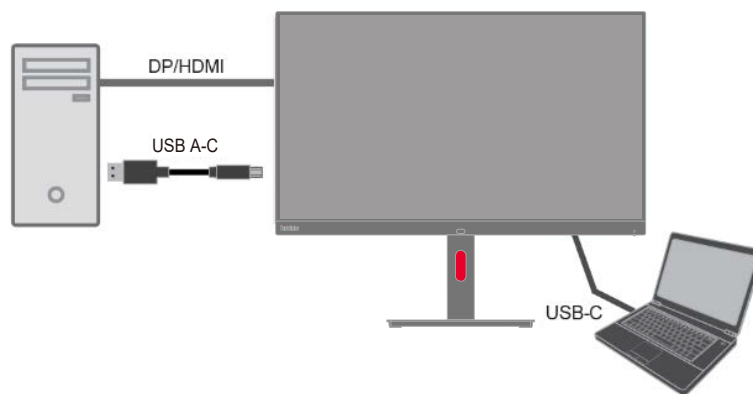
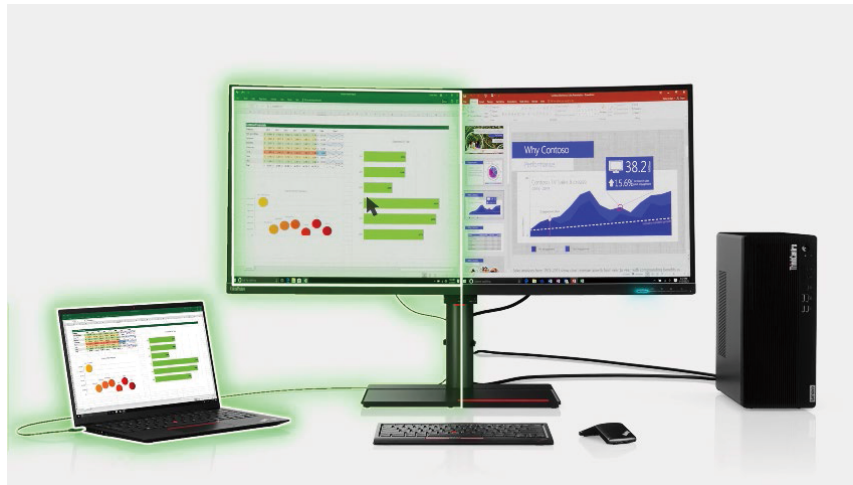
Rejestracja opcji

Dziękujemy za zakupienie tego produktu Lenovo. Prosimy o poświęcenie kilku chwil na rejestrację produktu i dostarczenie informacji, które pomogą Lenovo w lepszej obsłudze użytkownika w przyszłości. Twoja opinia jest dla nas cenna i pomoże nam w opracowywaniu ważnych dla użytkowników produktów i usług oraz usprawnianiu dróg komunikacji z użytkownikami. Zarejestruj swoją opcję na następującej stronie internetowej: <http://www.lenovo.com/register>

Firma Lenovo będzie wysyłać informacje i aktualizacje dotyczące zarejestrowanego produktu, dopóki nie zostanie wskazana w kwestionariuszu na stronie internetowej, rezygnacja z dalszego otrzymywania informacji.

KVM

Wbudowany w KVM przełącznik KVM umożliwia użytkownikowi po podłączeniu, obsługę dwóch komputerów PC

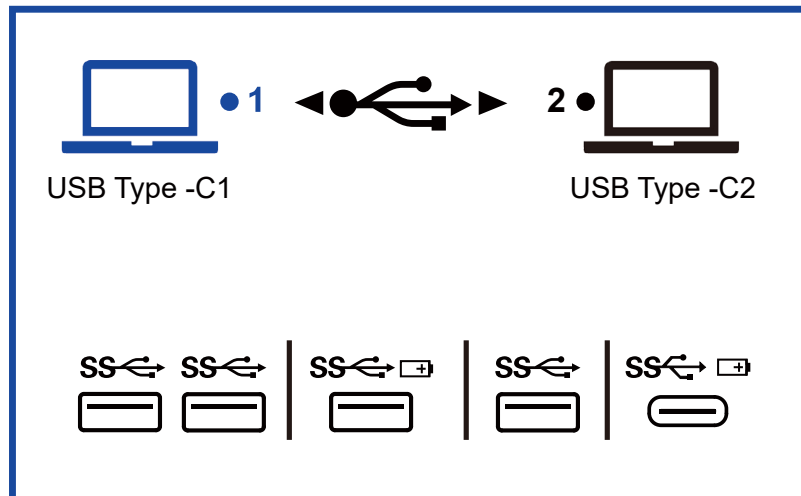


Jak włączyć KVM

Przycisk skrótu KVM w prawą stronę przycisku pięciokierunkowego.

Po zniknięciu OSD, urządzenia USB zostaną przełączone na inny port przesyłania danych.

Uwaga: Działanie KVM może spowodować przerwanie działania urządzenia USB.



Rozdział 2. Regulacja i używanie monitora

W tej części znajdują się informacje dotyczące regulacji i używania monitora.

Komfort i dostępność

Dobre nawyki w zakresie ergonomii są ważne i pozwalają maksymalnie wykorzystać zalety komputera osobistego oraz uniknąć dyskomfortu podczas pracy. Należy przygotować stanowisko pracy i użytkowany sprzęt w sposób odpowiadający indywidualnym potrzebom i rodzajowi wykonywanej pracy. Ponadto, aby zwiększyć swoją wydajność i podnieść komfort pracy podczas użytkowania komputera, należy stosować zdrowe nawyki pracy. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących tych zagadnień, należy odwiedzić stronę internetową poświęconą zdrowym nawykom podczas pracy z komputerem, pod adresem <http://www.lenovo.com/healthycomputing/>.

Przygotowanie stanowiska pracy

W celu zapewnienia komfortu pracy, należy używać obszar roboczy na odpowiedniej wysokości i w dostępnym zakresie.

Należy tak zorganizować obszar roboczy, aby był odpowiedni dla używanych materiałów i sprzętu. Miejsce robocze należy utrzymywać w czystości i usunąć zazwyczaj używane materiały, pozostawiając jedynie przedmioty najczęściej używane, np. myszkę komputerową lub aparat telefoniczny, aby zapewnić do nich łatwy dostęp.

Rozmieszczenie i konfiguracja sprzętu odgrywa istotną rolę w odniesieniu do roboczej pozycji ciała. Następujące tematy opisują sposoby optymalizacji konfiguracji sprzętu w celu osiągnięcia i utrzymania właściwej pozycji roboczej ciała.

Ustawienie monitora

Monitor komputera należy tak ustawić i wyregulować, aby zapewnić komfortowe widzenie, biorąc pod uwagę następujące elementy:

- Zalecana odległość widzenia od oczu do ekranu monitora wynosi 1,5x przekątna ekranu. Rozwiązania umożliwiające osiągnięcie tej wymaganej odległości w zatłoczonym otoczeniu biurowym to odsunięcie biurka od ściany lub przepierzenia w celu utworzenia miejsca na monitor, użycie płaskiego panelu lub niewielkich wyświetlaczy, umieszczenie monitora w rogu biurka lub umieszczenie klawiatury na wysuwanej podstawie w celu utworzenia głębszej powierzchni roboczej.
- **Wysokość monitora:** Ustaw monitor w taki sposób, aby głowa i szyja znajdowały się w wygodnej i neutralnej (pionowa lub wyprostowana) pozycji. Jeśli posiadany monitor nie ma regulacji wysokości, aby uzyskać wymaganą wysokość może być konieczne podłożenie pod podstawę książek lub innych trwałych obiektów. Ogólna zasada to takie ustawienie monitora, aby siedząc wygodnie przed monitorem, górna część ekranu znajdowała się na wysokości wzroku lub nieco poniżej. Jednakże należy brać pod uwagę optymalizację ustawienia wysokości monitora, aby linia widzenia między oczami a środkiem monitora odpowiadała preferowanej odległości i komfortowi widzenia, gdy mięśnie wokół oczu są rozluźnione.
- **Nachylenie:** Należy wyregulować nachylenie monitora, aby zoptymalizować wygląd wyświetlanej zawartości ekranu i dostosować preferowane położenie głowy i szyi.
- **Ogólne założenia dotyczące lokalizacji monitora:** Monitor należy ustawić w taki sposób, aby wyeliminować odbłaski i odbicia światła na ekranie spowodowane oświetleniem sufitowym lub światłem wpadającym przez pobliskie okna.

Poniżej zamieszczono porady dotyczące komfortowego widzenia treści na ekranie monitora:

- Należy używać odpowiedniego oświetlenia do wykonywanej pracy.
- Należy używać elementy sterowania jasnością i kontrastem monitora (jeśli są dostępne), aby zoptymalizować obraz na ekranie do własnych preferencji wizualnych.
- Ekran monitora należy utrzymywać w czystości, aby można było się skoncentrować na wyświetlanej na ekranie treści.

Patrzanie w sposób skoncentrowany i trwały może powodować zmęczenie wzroku. Od czasu do czasu należy oderwać wzrok od monitora i patrzeć na oddalony przedmiot, aby rozluźnić mięśnie oczu. W przypadku pytań dotyczących zmęczenia oczu i dyskomfortu wizualnego, należy skonsultować się z okulistą.

Szybkie porady dotyczące zdrowych nawyków pracy

Następujące informacje stanowią zestawienie najważniejszych czynników, które należy brać pod uwagę, aby użytkowanie komputera było komfortowe i wydajne.

- **Przyjęcie dobrej pozycji ciała rozpoczyna się od ustawienia sprzętu:** Odpowiednie przygotowanie miejsca pracy oraz ustawienia sprzętu komputerowego mają istotny wpływ na przyjmowaną pozycję ciała podczas użytkowania komputera. Należy zoptymalizować pozycję i orientację sprzętu, poprzez zastosowanie się do zasad opisanych w rozdziale „Przygotowanie stanowiska pracy” na stronie 2-1, aby utrzymać jak najbardziej komfortową i wydajną pozycję ciała podczas pracy. Należy także wykorzystać możliwości regulacji komponentów komputera oraz umeblowania biura, aby jak najlepiej dopasować je do własnych, zmiennych preferencji.
- **Niewielkie zmiany pozycji ciała mogą pomóc w wyeliminowaniu dyskomfortu:** Im dłuższe siedzenie i praca przy komputerze, tym ważniejsze jest utrzymanie odpowiedniej pozycji ciała. Należy unikać przyjmowania jednej pozycji ciała przez dłuższy okres czasu. Należy okresowo wykonywać niewielkie zmiany pozycji ciała, aby zapobiec występowaniu dyskomfortu. Do zmiany pozycji ciała, należy używać regulacje dostępne w sprzęcie i umeblowaniu.
- **Krótkie, okresowe przerwy pomogą w utrzymaniu zdrowia podczas pracy z komputerem:** Ponieważ praca przy komputerze to zajęcie statyczne, szczególnie ważne jest wykonywanie krótkich przerw. Należy cyklicznie wstawać od stanowiska pracy, aby rozprostować nogi lub zrobić sobie coś do picia, bądź robić krótkie przerwy podczas używania komputera. Krótkie przerwy od pracy zapewnią pożądaną zmianę pozycji ciała i wykonanie pracy w sposób komfortowy i wydajny.

Informacje o dostępności

Firma Lenovo jest zaangażowana w udostępnianie coraz lepszego dostępu do informacji i technologii ludziom niepełnosprawnym. Dzięki wspomagającym technologiom, użytkownicy mogą uzyskiwać dostęp do informacji w sposób najbardziej odpowiedni dla ich niepełnosprawności. Niektóre z tych technologii są już obecne w systemie operacyjnym; inne można zakupić przez sprzedawców lub uzyskać do nich dostęp pod adresem: https://lenovo.sbbartgroup.com/lenovo/request_vpat.php







Regulacja obrazu monitora

W tej części znajduje się opis funkcji sterowania, które służą do regulacji obrazu monitora.

Używanie elementów sterowania bezpośredniego dostępu

Te elementy sterowania mogą być używane, jeśli na ekranie nie wyświetla się menu ekranowe (OSD).

Tabela 2-1. Elementy sterowania bezpośredniego dostępu


	Icon	Control	Description
1		W lewo	Powrót do poprzedniej strony menu lub wyjście z poprzedniej funkcji.
2		W GÓRĘ	Gdy na ekranie nie jest wyświetlane OSD, jest to przycisk skrótu do bezpośredniego otwierania paska regulacji jasności. Naciśnij, by przejść do ostatniego elementu menu. Naciśnij, by zwiększyć bieżącą wartość na pasku regulacji.
3		Źródło wejścia	Gdy na ekranie nie jest wyświetlane OSD, naciśnij, aby przełączyć źródło wejścia wideo. Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund, aby włączyć/wyłączyć funkcję "DDC/CI".
4		W dół	Gdy na ekranie nie jest wyświetlane OSD, jest to przycisk skrótu do bezpośredniego otwierania trybu ECO. Naciśnij, by przejść do następnego elementu menu. Naciśnij, by zmniejszyć bieżącą wartość na pasku regulacji.
5		Menu	Dostęp do menu OSD. Naciśnij w celu potwierdzenia wyboru. Naciśnięcie i przytrzymanie przez 10 sekund zablokuje/odblokuje menu.
6		W prawo	Naciśnij, aby przejść do następnego poziomu w menu głównym lub podmenu. Gdy na ekranie nie jest wyświetlane OSD, jest to przycisk skrótu do bezpośredniego przełączania ustawienia KVM.

Używanie elementów sterowania menu ekranowego (OSD)

W celu regulacji ustawień, elementy sterowania użytkownika można przeglądać przez OSD.



W celu użycia elementów sterowania:

1. Naciśnij , aby otworzyć menu główne OSD.
2. Użyj \triangle lub ∇ do przechodzenia pomiędzy ikonami. Wybierz ikonę i naciśnij \leftarrow w celu dostępu do tej funkcji. Jeśli dostępne jest podmenu, pomiędzy opcjami można przechodzić używając \triangle lub ∇ , a następnie nacisnąć \leftarrow w celu wyboru tej funkcji. Użyj \triangle lub ∇ do wykonania regulacji. Naciśnij \leftarrow , aby zapisać.
3. Naciśnij \rightarrow w celu przejścia do tyłu przez podmenu i wyjścia z OSD.
4. Opcja ENERGY STAR resetuje wszystkie ustawienia użytkownika do domyślnych wartości fabrycznych, aby monitor spełniał wymagania Energy Star.



Energy Star to program oszczędzania energii dla klientów urządzeń elektronicznych prowadzony przez rząd USA. Został on uruchomiony w roku 1992 przez EPA i DOE w celu zmniejszenia zużycia energii i emisji gazów cieplarnianych. Logo Energy Star to symbol oszczędzania energii i ochrony środowiska naturalnego. Wnosi on poprawki do koncepcji efektywności energetycznej klientów i producentów oraz skutecznie prowadzi rynek.

Przepisy Energy Star poprawiają efektywność energetyczną i zmniejszają zanieczyszczenie powietrza, poprzez używanie bardziej efektywnych energetycznie urządzeń w domach w biurach i w fabrykach. Jednym ze sposobów osiągnięcia tego celu jest korzystanie z zarządzania w celu zmniejszenie zużycia energii, gdy produkty nie są używane.

Domyślne ustawienie dla monitorów spełniają wymagania certyfikacji Energy Star. Wszelkie wykonywane przez użytkowników zmiany funkcji i funkcjonalności, mogą zwiększyć zużycie energii, co doprowadzi do przekroczenia limitów standardu Energy Star. Jeśli użytkownik zmieni opcje powiązane z efektywnością energetyczną podczas używania takich regulacji jak jasność, tryb kolorów, itd., wybór opcji All Reset Factory (Zerowanie wszystkich ustawień do wartości fabrycznych) lub wybór opcji Energy Star, spowoduje przywrócenie efektywności energetycznej do wymogów standardu Energy Star.

W celu uzyskania dalszych informacji, sprawdź (www.energystar.gov/products). Wszystkie produkty zgodne z Energy Star są publikowane online, a dostęp do tych informacji można uzyskać bezpośrednio poprzez instytucje rządowe, publiczne i klienckie

Tabela 2-2. Funkcje OSD

OSD Icon on Main Menu	Sub menu	Description	Controls and Adjustments
Monitor Controls (Elementy sterowania monitora)	Brightness (Jasność)	Pasek regulacji 0-100	Wszystkie sygnały wejścia
	Contrast (Kontrast)	Pasek regulacji 0-100	
	Dynamic contrast (Dynamiczny kontrast)	Wł./Wył.	
	Over drive (Overdrive)	Wył.	
		Normalny	
		Ekstremalny	
	Color Mode (Tryb koloru)	sRGB	
		DCI-P3	
		P3 wyświetlacza	
		BT.709	
		Adobe RGB	
		BT.2020	
		Neutralny	
		Ciepłe	
		Zimne	
		Niski poziom światła niebieskiego	
		Niestandardowy	
		Zielony (0-100)	
		Niebieski (0-100)	
	Scenario mode (Tryb scenariusza)	Panel native (Panel natywny)	
Image creation (Tworzenie obrazu)			
Digital cinema (Kino cyfrowe)			
Video creation (Tworzenie wideo)			
Quick settings (Szybkie ustawienia)	Right key (Przycisk w prawo)	Jasność	Wszystkie sygnały wejścia
		Kontrast	
		Tryb scenariusza	
		Tryb koloru	
		KVM	
		Język	
		Tryb ECO	
	Up key (Przycisk W górę)	Jasność	
		Kontrast	
		Tryb scenariusza	
		Tryb koloru	
		KVM	
		Język	
	Tryb ECO		
	Down key (Przycisk W dół)	Jasność	
		Kontrast	
		Tryb scenariusza	
		Tryb koloru	
		KVM	
		Język	
	Tryb ECO		

OSD Icon on Main Menu	Sub menu	Description		Controls and Adjustments	
Port Settings (Ustawienia portów)	Input Signal (Sygnał wejściowy)	Auto		Wszystkie sygnały wejścia	
		USB-C			
		DisplayPort			
		HDMI 1			
		HDMI 2			
	USB Charging (Ładowanie USB)	Wł./Wył. <input type="checkbox"/> Zasilanie USB-C przesyłania danych jest zawsze włączone		Tylko dla portów USB	
USB C(downstream) Charging Ładowanie USB C (pobieranie danych)	7.5W/15W		Wyłącznie dla portów USB C pobierania danych		
Smart Power (Inteligentne zasilanie)	Wł./Wył.		Tylko dla portów USB4		
Port Settings (Ustawienia portów)	Super USB-C Charging (Ładowanie przez Super USB-C)	Wł./Wył.		Tylko dla portów USB4	
	KVM Setting (Ustawienie KVM)	KVM	Wł./Wył.		Tylko dla portów USB-C
		Priorytet USB-C	Wł./Wył.		
		Źródło USB-C1	USB-C		
			DisplayPort		
			HDMI 1		
			HDMI 2		
		Źródło USB-C2	Auto		
			DisplayPort		
	HDMI 1				
	HDMI 2				
DP Select(Wybór DP)	DP 1.2/DP 1.4		Interfejs HDMI nie jest obsługiwany		
DP Daisy Chain (Połączenie szeregowe DP)	Auto/Wł./Wył.		Interfejs HDMI nie jest obsługiwany		
Video Range(Zakres wideo)	Auto Pełen zakres 0–255 Ograniczony zakres 16–235		Tylko dla portów HDMI		

OSD Icon on Main Menu	Sub menu	Description	Controls and Adjustments	
Advanced Settings (Ustawienia zaawansowane)	Button Repeat Rate (Szybkość powtarzania przycisku)	Wył./Domyślnie/Wolno	Wszystkie sygnały wejścia	
	Aspect Ratio (Współczynnik ekranu)	Pełny ekran Oryginalny AR		
	Mirrored Power Button (Lustrzany przycisk zasilania)	Wł./Wył.	Tylko dla portów USB4	
	LED Indicator (Wskaźnik LED)	Wł./Wył.	Wszystkie sygnały wejścia	
	Power Button Lock (Blokada przycisku zasilania)	Wł./Wył.		
	HDR	Auto/HDR1000/HDR 10/HDR HLG/Zdjęcia HDR/ Film HDR/sRGB HDR/Adobe RGB HDR/DCI-P3 HDR/Wył.		
	PIP/PBP	PIP/PBP		Wył.
				PBP
				PIP górny, prawy
				PIP dolny, prawy
				PIP górny, lewy
		PIP dolny, lewy		
	Zamiana	Wł./Wył.		
Źródło PBP	Źródło PBP	Źródło lewego USB-C DisplayPort HDMI 1 HDMI 2	Źródło prawego USB-C DisplayPort HDMI 1 HDMI 2	
		Źródło PIP	Tło USB-C DisplayPort HDMI 1 HDMI 2	Plan przedni USB-C DisplayPort HDMI 1 HDMI 2
			Źródło audio	Główne
	Dodatkowe			
ECO mode (Tryb ECO)	Normalny/Zapisywanie w trybie super/Wył.			
Advanced Settings (Ustawienia zaawansowane)	Drawing mode (Tryb rysowania)	Wł./Wył.	Wszystkie sygnały wejścia	
	Markers (Markery)	Flat (Płaski)/Scope (Zakres)/Off (Wył.)		
	Local dimming (Lokalne przyciemnianie)	Wł./Wył.		
Smart Feature (Inteligentna funkcja)	Presence Detection (Wykrywanie obecności)	Off (Wył.)/Fast (Szybkie)/Normal (Normalne)/Slow (Wolne)	Wszystkie sygnały wejścia	
	Sitting Reminder (Przypomnienie o siedzeniu)	Wł./Wył.		
	Distance Warning (Ostrzeżenie o odległości)	Wł./Wył.		
	Ambient Light Detection (Wykrywanie światła otoczenia)	Wł./Wył. Uwaga: Po włączeniu, sterowanie jasnością jest niedostępne.		

OSD Icon on Main Menu	Sub menu	Description	Controls and Adjustments
Menu Settings	Information (Informacje)	Nazwa modelu: P32pz-30	Wszystkie sygnały wejścia
		Firmware	
		Przelicznik LX.X	
		PD A1.94.XX.XX	
		USB3 HUB1 XXXX	
		USB3 HUB2 XXXX	
	USB4 HUB XXXX		
	LAN IC 1.XXX		
	Numer seryjny: VN485511		
	Language (Język)	English/Français/Italiano/简体中文/Español/日本語/Deutsch/Русский/ไทย/Українська	
OSD Time Out (Zakończenie czasu wyświetlania OSD)	Pasek regulacji(5-115)		
OSD Position (Pozycja OSD)	Pasek regulacji(0-100,0-100)		
Transparency (Przezroczystość)	Pasek regulacji(0-100)		
OSD Rotation(Obrót OSD)	Normalny		
	90		
Factory Reset (Zerowanie do ustawień fabrycznych)	Zerowanie		
	Nie		
Sygnał wejściowy: USB-C Rozdzielczość:3840x2160 Częstotliwość odświeżania: 60Hz Maks. moc Power Delivery USB C :140W			
*Użycie trybu ekstremalnego (czas reakcji) może spowodować pogorszenie jakości wyświetlania podczas wyświetlania szybko poruszających się obrazów wideo. Użytkownicy powinni upewnić się, że tryb ekstremalny (czas reakcji), jest kompatybilny z aplikacjami, z którymi chcieliby go używać.			

Inteligentna funkcja

Ta sekcja opisuje sposób korzystania z inteligentnych funkcji tego monitora.

Wykrywanie obecności

Ekran zostanie przyciemniony po wykryciu, że użytkownik jest nieobecny. Ekran zacznie stopniowo się wyłączać, 5 sekund po włączeniu funkcji. Wskaźnik zasilania zacznie migać co 0,5 sekundy

Szybko / Normalnie / Wolno: dotyczy szybkości reakcji od chwili, gdy użytkownik zaczyna być nieobecny do rozpoczęcia przyciemniania przez ekran.

Wykrywanie obecności: po włączeniu opcji „Wykrywanie obecności” monitor może wykrywać, czy użytkownik siedzi przed monitorem. Jeśli użytkownik nie będzie siedzieć przed monitorem, podświetlenie zostanie wyłączone.

Uwaga: 1. Optymalna odległość między użytkownikiem a przednią częścią monitora wynosi 300–1000 mm (około 12–40)

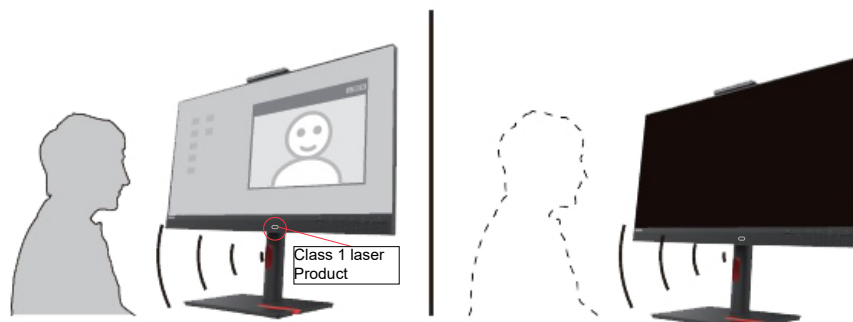
2. Czujnik może nie działać prawidłowo z powodu jasnych światła.

3. Czujnik może zostać włączony z powodu materiału niektórych krzeseł.

4. Nie dotykaj czujnika, żeby nie zostawić na nim odcisków palców, nie zarysuj go ani nie uszkodź. Może to wpłynąć na jego działanie. ESD może wpłynąć na zwykłe działanie czujnika.

Podejście

Odejście



Przypomnienie o siedzeniu

Monitor może wykryć, jak długo użytkownik go używał. Jeśli użytkownik włączy tę funkcję, podczas używania przez siebie monitora co 20 minut w lewym górnym rogu ekranu będzie wyświetlana ikona monitu. Ikona będzie migać z częstotliwością 1 sekundy na 20 sekund.



Ostrzeżenie o odległości

Monitor może wykrywać odległość od użytkownika. Gdy odległość zwiększy się do określonego zakresu, w lewym górnym rogu ekranu zostanie wyświetlona ikona monitu. Ikona będzie migać z częstotliwością 1 sekundy na 20 sekund. Jeśli odległość się nie zmieni, monit będzie dalej wyświetlany.



Wykrywanie światła otoczenia

Gdy ta funkcja jest włączona, wyświetlacz dostosowuje swoją jasność liniowo w oparciu o intensywność zewnętrznego światła otoczenia, dzięki czemu jasność wyświetlacza jest wygodna dla użytkowników, nie powodując zmęczenia oczu.

Wybór obsługiwane trybu wyświetlania

Tryb wyświetlania wykorzystywany przez monitor, jest kontrolowany przez komputer. Dlatego też, w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat sposobu zmiany trybu wyświetlania, należy sprawdzić dostarczoną z komputerem dokumentację.

Wielkość obrazu, położenie oraz kształt mogą zostać zmienione przy zmianie trybu wyświetlania. Jest to normalne, a obraz można ponownie wyregulować poprzez automatyczne ustawienia obrazu i elementy sterowania obrazu.

W przeciwieństwie do monitorów CRT, które wymagają wysokiej szybkości odświeżania w celu wyeliminowania efektu migania, monitory LCD lub wykonane w technologii płaskich paneli, są właściwie pozbawione efektu migania.

Monitor wykorzystuje technologię Flicker-Free, która eliminuje widoczne migotanie obrazu, zapewniając komfortowe widzenie i zabezpieczając użytkowników przed zmęczeniem oczu i zmęczeniem ogólnym.

Uwaga: Jeżeli system używany był wcześniej z monitorem CRT, a aktualnie jest skonfigurowany na tryb wyświetlania poza zakresem tego monitora, może być niezbędne ponowne podłączenie monitora CRT, aż do zmiany konfiguracji systemu; najlepiej ustawić tryb 3840 x 2160 przy częstotliwości 60 Hz, który jest oryginalnym trybem rozdzielczości wyświetlacza.

Przedstawione poniżej tryby wyświetlania zostały zoptymalizowane fabrycznie.

Tabela 2-3. Fabrycznie ustawione tryby wyświetlania

Taktowanie	Częstotliwość odświeżania (Hz)
640x480	60Hz
720x400	70Hz
800x600	60Hz
1024x768	60Hz
1280x720	60Hz
1280x800	60Hz
1280x1024	60Hz
1440x900	60Hz
1600x900	60Hz
1680x1050	60Hz
1920x1080	60Hz
1920x1200	60Hz
2560x1440	60Hz
3840x2160	60Hz

Zrozumienie zarządzania energią

Zarządzanie energią ma zastosowanie, gdy komputer rozpozna, że mysz lub klawiatura nie są używane przez zdefiniowany przez użytkownika okres czasu. Dostępnych jest kilka stanów opisanych w tabeli poniżej.

W celu uzyskania optymalnej wydajności, należy wyłączyć monitor na koniec każdego dnia roboczego, bądź w każdej sytuacji, gdy nie jest planowane użytkowanie monitora przez dłuższy okres czasu w danym dniu.

Tabela 2-4. Wskaźnik zasilania

Stan	Wskaźnik zasilania	Ekran	Operacja przywracania	Zgodność
Wł.	Białe	Normalny		
Gotowość/ wstrzymanie	Bursztynowy	Pusty	Naciśnij dowolny przycisk lub przesunij mysz Ponowne wyświetlenie obrazu może nastąpić z niewielkim opóźnieniem. Uwaga: Tryb gotowości występuje także wtedy, gdy do monitora nie jest podłączone żadne źródło wyjścia obrazu.	ENERGY STAR
Wył.	Wył.	Pusty	Naciśnij przycisk zasilania Ponowne wyświetlenie obrazu może nastąpić z niewielkim opóźnieniem.	ENERGY STAR

Tryby zarządzania zasilaniem

Tryby VESA	Synchronizacja pozioma	Synchronizacja pionowa	Wideo	Wskaźnik zasilania	Zużycie energii
Normalne działanie	Aktywny	Aktywny	Aktywny	Białe	305 W (maksymalne, HDR 1000 Wł.)* 265 W (maksymalne, HDR Wyl.)* 31,4 W (typowe)
Tryb wyłączenia aktywności	Nieaktywny	Nieaktywny	Wyl.	Bursztynowy	Poniżej 0,5 W
Wyłączenie	-	-	-	Wyl.	Poniżej 0,3 W
Energy Star			Zużycie energii		
P_{ON}			32,31 W		
E_{TEC}			101,85 kWh		

*Maksymalne zużycie energii z maksymalną luminancją.

Ten dokument służy wyłącznie do informacji i podaje wyłącznie osiągnięcia laboratoryjne. Posiadany produkt może działać inaczej w zależności od zamówionego oprogramowania, komponentów i urządzeń peryferyjnych i nie jesteśmy zobligowani do aktualizacji takich informacji. Konsekwentnie, klient nie powinien polegać na tych informacjach podczas podejmowania decyzji o tolerancjach parametrów elektrycznych, itp. W odniesieniu do dokładności lub kompletności nie udziela się żadnej gwarancji wyrażonej lub dorozumianej.

Dbanie o monitor

Przed przystąpieniem do konserwacji monitora należy się upewnić, że jest wyłączone zasilanie.

Nie wolno:

- Bezpośrednio stosować do czyszczenia monitora wodę lub inny płyn.
- Używać rozpuszczalników lub materiałów ściernych.
- Używać do czyszczenia monitora lub innych urządzeń elektrycznych łatwopalnych materiałów czyszczących.
- Dotykać ekranu monitora ostrymi lub ściernymi przedmiotami. Może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia ekranu.
- Używać środka do czyszczenia, który zawiera roztwór antystatyczny lub podobne substancje. Może to doprowadzić do uszkodzenia powłoki ochronnej ekranu.

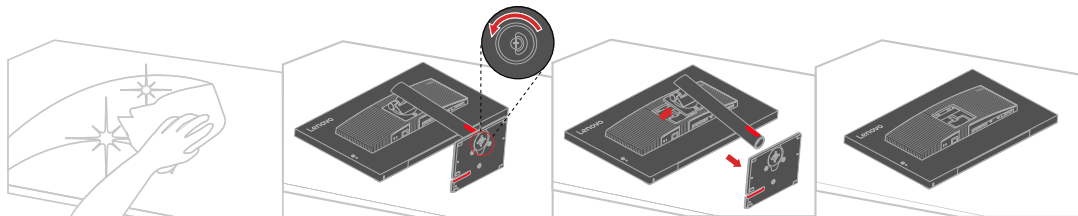
Wolno:

- Lekko nasączyć miękką ściereczkę wodą i delikatnie przetrzeć nią obudowę i ekran.
- Usuwać tłuste plamy lub ślady po palcach przy użyciu ściereczki i niewielkiej ilości łagodnego detergentu.

Odlączenie podstawy monitora i wspornika

Czynność 1: Umieścić monitor na miękkiej i płaskiej powierzchni.

Czynność 2: Odląć podstawę i wspornik od monitora.

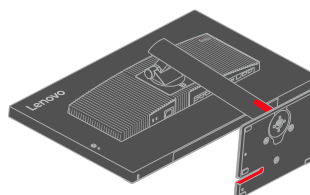


Montaż na ścianie (opcjonalnie)

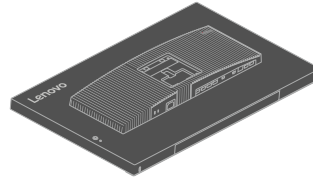
Sprawdź instrukcje dostarczone z zestawem do montażu podstawy. Aby zmienić sposób montażu monitora LCD (z biurkowego do mocowanego na ścianie), należy wykonać następujące czynności:

Czynność 1: Sprawdź, czy jest wyłączony przycisk zasilania, a następnie odłącz przewód zasilający.

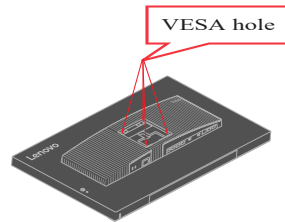
Czynność 2: Połóż wyświetlacz LCD ekranem w dół na ręczniku lub kocu.



Czynność 3: Odłącz podstawę od monitora, sprawdź część “Odłączanie podstawy monitora i wspornika”.



Czynność 4: Zamocuj wspornik montażowy z zestawu do montażu na ścianie zgodnego ze standardem VESA (rozstaw 100 mm x 100 mm) śrubą montażową VESA M4 x 10 mm.



Czynność 5: Zamocuj monitor LCD na ścianie, postępując zgodnie z instrukcjami z zestawu do montażu na ścianie.

Można używać wyłącznie ze wspornikiem do montażu na ścianie z certyfikatem UL dla wagi/obciążenia: 30,48 kg

Rozdział 3. Informacje dodatkowe

W rozdziale tym opisane są parametry techniczne monitora, czynności, jakie należy wykonać, aby zainstalować sterownik monitora, sposoby rozwiązywania problemów i informacje o serwisie.

Parametry techniczne monitora

Tabela 3-1. Specyfikacje monitora dla typu-modelu 63E5-GAR2-WW

Wymiary	Głębokość	234,94 mm (9,25 cala)
	Wysokość	608,97 mm (23,97 cala)
	Szerokość	714,20 mm (28,12 cala)
Wspornik	Podnieś	155 mm
	Nachylenie	-5° do 23,5°
	Obracanie	-45° do 45°
	Obracanie	90°
Waga	Waga z zespołem podstawy	10,5 kg (23,1 funta)
	Waga bez zespołu podstawy (Przy montażu na ścianie lub podczas montażu w standardzie VESA - bez kabli)	7,62 kg (16,76 funta)
Montaż w standardzie VESA	Obsługiwany	100 mm x 100 mm (3,94 cala x 3,94 cala)
Obraz	Wielkość przegładanego obrazu	800,1 mm (31,5 cala)
	Maksymalna wysokość	392,23 mm (15,44 cala)
	Maksymalna szerokość	697,31 mm (27,45 cala)
	Rozstaw pikseli	0,1816 mm (0,0071 cala)
Wejście zasilania	Napięcie zasilania	Prąd zmienny 100-240V 50-60Hz
	Maks. prąd zasilania	4,5 A
Zużycie energii	Normalne działanie	305 W (maksymalne,HDR 1000 Wł.) 265 W (maksymalne,HDR Wył.) 31,4 W (typowe)
	Gotowość/wstrzymanie Wył.	<0,5 W (Brak złącza portu USB-C do PC) <0,3 W

Tabela 3-1. Specyfikacje monitora dla typu-modelu 63E5-GAR2-WW

Wejście wideo (DP)	Interfejs	DP
	Sygnal wejścia	VESA TMDS (Panel Link™)
	Adresowalność pozioma	3840 pikseli (maks.)
	Adresowalność pionowa	2160 linii (maks.)
Wejście wideo (HDMI)	Taktowanie zegara	600 MHz
	Interfejs	HDMI
	Sygnal wejścia	VESA TMDS (Panel Link™)
	Adresowalność pozioma	3840 pikseli (maks.)
Wejście wideo (Type-C)	Adresowalność pionowa	2160 linii (maks.)
	Taktowanie zegara	600 MHz
	Szybkość transmisji	USB4 GEN3 40G
	Power delivery	Obsługa EPR 140W& SPR 100W 28V/(3.75A-5A)&20V(2.25A-5A)&15V/3A&9V/3A&5V/3A Smart Power maks. do 140W
Złącze RJ45 (1G)	Połącz z Internetem. Surfować po Internecie można wyłącznie przez RJ45, po podłączeniu kabla USB (Type-A do Type-C lub Type-C do Type-C) od komputera do monitora.	
Komunikacja	VESA DDC	CI
Obsługiwane tryby wyświetlania	Częstotliwość pozioma	30 kHz - 160 kHz
	Częstotliwość pionowa	23 Hz - 76 Hz
	Rozdzielczość natywna	3840 x 2160 przy 60 Hz
Temperatura	Działanie	0° do 40° C (32° do 104° F)
	Przechowywanie	-20° do 60° C (-4° do 140° F)
	Dostawa	-20° do 60° C (-4° do 140° F)
Wilgotność	Działanie	8% do 80% bez kondensacji
	Przechowywanie	5% do 95% bez kondensacji
	Dostawa	5% do 95% bez kondensacji

Zalecenia dla połączenia łańcuchowego DP

Tryb SDR

1-sze źródło wideo	Taktowanie/Głębina kolorów	Maksymalna łączna liczba monitorów w połączeniu łańcuchowym DP
DisplayPort	3840 x 2160 60Hz / 8 bitów	4
USB-C		4

1-sze źródło wideo	Taktowanie/Głębina kolorów	Maksymalna łączna liczba monitorów w trybie połączenia łańcuchowego
DisplayPort	3840 x 2160 60Hz / 10 bitów	3
USB-C		3

Tryb HDR

1-sze źródło wideo	Taktowanie/Głębina kolorów	Maksymalna łączna liczba monitorów w trybie połączenia łańcuchowego DP
DisplayPort	3840 x 2160 60Hz / 10 bitów	3
USB-C		3

Note:

1. It is based on the DisplayPort 1.4/HBR3.
2. The capability will be different based on the USB setting in USB C.
3. The scenario will be different according to the OS and the capability of the GPU.
4. The color depth will be different according to the OS and the capability of the GPU in HDR mode.
5. Daisy Chain & HDR Daisy Chain performance is controlled by graphic card.
6. Open the HDR, some graphics cards may cause the second screen (daisy chain) fail to display .

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli podczas konfiguracji lub użytkowania monitora pojawią się problemy, można spróbować rozwiązać je samodzielnie. Przed skontaktowaniem się ze sprzedawcą lub firmą Lenovo, należy wykonać proponowane czynności, odpowiednie dla danego problemu.

Tabela 3-2. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Zalecane działanie	Odniesienie
Na ekranie wyświetlany jest komunikat “Out of Range (Poza zakresem)”, a wskaźnik zasilania miga w kolorze Białe.	System ustawiony jest na tryb wyświetlania, który nie jest obsługiwany przez monitor.	Jeżeli wymieniany jest stary monitor, podłącz go ponownie i ustaw tryb wyświetlania w zakresie odpowiednim dla nowego monitora. Jeżeli używany jest system Windows, uruchom ponownie system w trybie awaryjnym, a następnie wybierz obsługiwany tryb wyświetlania dla komputera. Jeżeli podane rozwiązanie nie zadziała, skontaktuj się z Centrum Pomocy Technicznej.	“Wybór obsługiwanego trybu wyświetlania” na stronie 2-10
Nieakceptowalna jakość obrazu.	Kabel sygnału wideo nie jest dobrze podłączony do monitora lub systemu.	Sprawdź, czy kabel sygnałowy jest pewnie podłączony do systemu i monitora.	“Podłączanie i włączanie monitora” na stronie 1-6
	Ustawienia kolorów mogą być nieprawidłowe.	Wybierz inne ustawienia kolorów w menu ekranowym OSD.	“Regulacja obrazu monitora” na stronie 2-3
	Tło rysowania oprogramowania CATIA V5 jest specjalne i może powodować miganie ekranu.	Zmień ustawienie na High (Alpha Blending) lub zaktualizuj do 3D EXPERIENCE.	
Wskaźnik zasilania nie świeci się i brak obrazu na ekranie.	<ul style="list-style-type: none"> • Nie jest włączony przełącznik zasilania monitora. • Przewód zasilający jest poluzowany lub odłączony. • Brak zasilania w gnieździe. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. • Sprawdź, czy gniazdo zasilania jest pod napięciem. • Włącz zasilanie monitora. • Wypróbuj inny przewód zasilający. • Wypróbuj inne gniazdo zasilania. 	“Podłączanie i włączanie monitora” na stronie 1-6

Tabela 3-2. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Zalecane działanie	Odniesienie
Pusty ekran i bursztynowy wskaźnik zasilania.	Monitor znajduje się w trybie Gotowość/ Wstrzymanie.	<ul style="list-style-type: none"> Aby przywrócić działanie naciśnij dowolny przycisk klawiatury lub przesunij mysz. Sprawdź w komputerze ustawienia Opcje zasilania. 	“Zrozumienie zarządzania energią” na stronie 2-11
Pomarańczowe światło wskaźnika zasilania ale nie ma obrazu.	Poluzowany odłączony od systemu albo monitora kabel sygnału wideo.	Upewnij się, że kabel wideo jest prawidłowo podłączony do systemu.	“Podłączanie i włączanie monitora” na stronie 1-6
	Ustawione są najniższe wartości jasności i kontrastu.	Wyreguluj jasność i kontrast w menu OSD.	“Regulacja obrazu monitora” na stronie 2-3
Brak koloru jednego lub więcej pikseli.	To jest charakterystyczna cecha technologii LCD i nie oznacza defektu LCD.	Jeśli brakuje więcej niż pięciu pikseli, należy się skontaktować z Centrum Pomocy Technicznej.	Dodatek A. “Serwis i pomoc techniczna” na stronie A-1
<ul style="list-style-type: none"> Niewyraźne linie tekstu lub rozmazany obraz. Poziome lub pionowe linie na obrazie. 	<ul style="list-style-type: none"> Nie zostały zoptymalizowane ustawienia obrazu. Nie zostały zoptymalizowane właściwości wyświetlania. 	Wyreguluj ustawienia rozdzielczości w systemie, aby je dopasować do oryginalnej rozdzielczości tego monitora: 3840 x 2160 przy 60 Hz.	“Regulacja obrazu monitora” na stronie 2-3
		Wykonaj automatyczne ustawienia obrazu. Jeśli automatyczne ustawienia obrazu nie pomogą, wykonaj ręczne ustawienia obrazu.	“Wybór obsługiwanego trybu wyświetlania” na stronie 2-10
		Podczas pracy z oryginalną rozdzielczością, można znaleźć dodatkowe poprawki regulując ustawienie DPI (Dots Per Inch [Liczba punktów na cal]).	Sprawdź część Zaawansowane we właściwościach wyświetlania systemu.

Ręczna instalacja sterownika monitora

Poniżej znajdują się czynności ręcznej instalacji sterownika w Microsoft Windows 10, Microsoft Windows 11.

Instalacja sterownika w Windows 10

Aby używać funkcji Plug and Play w systemie Microsoft Windows 10a, należy wykonać następujące czynności:

1. Wyłącz komputer i wszystkie podłączone urządzenia.
2. Upewnij się, że monitor jest prawidłowo podłączony.
3. Włącz monitor, a następnie system. Zaczekaj na uruchomienie przez komputer systemu operacyjnego Windows 10.
4. Na stronie internetowej Lenovo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p32pz_30, znajdź odpowiedni sterownik monitora i pobierz go do komputera PC, do którego jest podłączony ten monitor (takiego jak desktop).
5. Na pulpicie, przesunij kursor myszy w lewy, dolny róg ekranu, kliknij prawym przyciskiem **Control Panel (Panel sterowania)**, a następnie kliknij ikonę Hardware and Sound (Sprzęt i dźwięk), a następnie kliknij **Display (Ekran)**.
6. Kliknij zakładkę **Change the display settings (Zmień ustawienia ekranu)**.
7. Kliknij ikonę **Advanced Settings (Ustawienia zaawansowane)**.
8. Kliknij zakładkę **Monitor**.
9. Kliknij przycisk **Properties (Właściwości)**.
10. Kliknij zakładkę **Driver (Sterownik)**.
11. Kliknij **Update Driver (Zaktualizuj sterownik)**, a następnie kliknij **Browse the computer to find the driver program (Przeglądaj komputer, aby znaleźć program sterownika)**.
12. Wybierz **Pick from the list of device driver program on the computer (Pobierz z listy programów sterownika urządzenia w komputerze)**.
13. Kliknij przycisk **Hard Disk (Dysk twardy)**. Przez kliknięcie przycisku **Browse (Przeglądaj)**, przeglądaj i wskaż następującą ścieżkę:
X:\Monitor Drivers\Windows 10
(gdzie X oznacza "oznacza "folder w którym znajduje się pobrany sterownik" (taki jak pulpit)).
14. Wybierz plik **"len P32pz-30.inf"** i kliknij przycisk **Open (Otwórz)**. Kliknij przycisk **OK**.
15. W nowym oknie, wybierz **LEN P32pz-30** i kliknij **Next (Dalej)**.
16. Po wykonaniu instalacji, usuń wszystkie pobrane pliki i zamknij wszystkie okna.
17. Uruchom ponownie system. System automatycznie wybierze maksymalną częstotliwość odświeżania i odpowiednie Profile dopasowania koloru.

Uwaga: Na monitorach LCD, w przeciwieństwie do CRT, szybsza częstotliwość odświeżania nie zwiększa jakości wyświetlania. Firma Lenovo zaleca używanie rozdzielczości 3840 x 2160 z częstotliwością odświeżania 60 Hz lub 640 x 480 z częstotliwością odświeżania 60 Hz.

Instalacja sterownika w Windows 11

Aby używać funkcji Plug and Play w systemie Microsoft Windows 11, należy wykonać następujące czynności:

1. Wyłącz komputer i wszystkie podłączone do niego urządzenia.
2. Upewnij się, że monitor jest prawidłowo podłączony.
3. Włącz monitor, a następnie system. Zaczekaj an uruchomienie przez komputer systemu operacyjnego Windows 11.
4. Na stronie internetowej Lenovo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p32pz_30, znajdź odpowiedni sterownik monitora i pobierz go do komputera PC, do którego jest podłączony ten monitor (takiego jak desktop).
5. Otwórz okno **Display Properties (Właściwości wyświetlania)** klikając ikonę **Start, Control Panel (Panel sterowania) i Hardware and Sound (Sprzęt i dźwięk)**, a następnie klikając ikonę **Display (Ekran)**.
6. Kliknij zakładkę **Change the display settings (Zmień ustawienia ekranu)**.
7. Kliknij ikonę **Advanced Settings (Ustawienia zaawansowane)**.
8. Kliknij zakładkę **Monitor**.
9. Kliknij przycisk **Properties (Właściwości)**.
10. Kliknij zakładkę **Driver (Sterownik)**.
11. Kliknij **Update Driver (Zaktualizuj sterownik)**, a następnie kliknij **Browse the computer to find the driver program (Przeglądaj komputer, aby znaleźć program sterownika)**.
12. Wybierz **Pick from the list of device driver program on the computer (Pobierz z listy programów sterownika urządzenia w komputerze)**.
13. Kliknij przycisk **Hard Disk (Dysk twardy)**. Przez kliknięcie przycisku **Browse (Przeglądaj)**, przeglądaj i wskaż następującą ścieżkę:
X:\Monitor Drivers\Windows 11
(gdzie X oznacza "oznacza "folder w którym znajduje się pobrany sterownik" (taki jak pulpit)).
14. Wybierz plik **"len P32pz-30.inf"** i kliknij przycisk **Open (Otwórz)**. Kliknij przycisk **OK**.
15. W nowym oknie, wybierz **LEN P32pz-30** i kliknij **Next (Dalej)**.
16. Po wykonaniu instalacji, usuń wszystkie pobrane pliki i zamknij wszystkie okna.
17. Uruchom ponownie system. System automatycznie wybierze maksymalną częstotliwość odświeżania i odpowiednie Profile dopasowania koloru.

Uwaga: Na monitorach LCD, w przeciwieństwie do CRT, szybsza częstotliwość odświeżania nie zwiększa jakości wyświetlania. Firma Lenovo zaleca używanie rozdzielczości 3840 x 2160 z częstotliwością odświeżania 60 Hz lub 640 x 480 z częstotliwością odświeżania 60 Hz.

Uzyskiwanie dalszej pomocy

Jeśli nadal nie można rozwiązać problemu, należy się skontaktować z Centrum Pomocy Technicznej Lenovo. W celu uzyskania dalszych informacji o kontaktowaniu się z Centrum Pomocy Technicznej, sprawdź Dodatek A. "Serwis i pomoc techniczna" na stronie A-1

Odpowiedzialność klienta

Ta gwarancja nie ma zastosowania do produktu uszkodzonego z powodu wypadku, niewłaściwego użycia, nadużycia, nieprawidłowej instalacji, używania niezgodnie ze specyfikacjami i instrukcjami produktu, naturalnej lub osobistej katastrofy lub nieautoryzowanych zmian, napraw lub modyfikacji.

Poniżej znajdują się przykłady niewłaściwego użycia lub nadużycia, których nie obejmuje gwarancja:

- Obrazy utrwalone na ekranie monitora CRT. Utrwaleniu obrazu można zapobiec, poprzez wykorzystanie ruchomego wygaszacza ekranu lub funkcji zarządzania energią.
- Fizyczne uszkodzenie pokryw, paneli, podstawy i kabli.
- Zarysowania lub nakłucia ekranów monitora.

Części serwisowe

Następujące części są wykorzystywane przez serwis Lenovo lub autoryzowanych dostawców Lenovo, do realizacji napraw gwarancyjnych klienta. Części są przeznaczone wyłącznie do wykorzystania przez serwis. Tabela poniżej pokazuje informacje dla modelu 63E5-GAR2-WW.

Tabela 3-3. Lista części serwisowych

FRU (POLE JEDNOSTKI WYMIENNEJ) NUMER CZĘŚCI	OPIS	Typ urządzenia/ Model (MTM)	KOLOR
5D11L69248	Monitor FRU P32pz-30 - 31,5 cali (HDMI)	63E5	Kruczoczarny
5C11L69250	Kabel USB4 P32pz-30	63E5	Kruczoczarny
5C11L69245	Kabel USB Typu C na A Gen1 P32pz-30	63E5	Kruczoczarny
5C11L69251	Kabel DP1,4 P32pz-30 FRU	63E5	Kruczoczarny
5C11L69254	Kabel HDMI2,1 P32pz-30 FRU	63E5	Kruczoczarny
5SE1L69247	P32pz-30 - FRU Podstawa i wspornik	63E5	Kruczoczarny

Dodatek A. Serwis i pomoc techniczna

Poniżej opisany jest zakres pomocy technicznej, jaki jest dostępny dla tego produktu w okresie gwarancyjnym lub przez cały okres żywotności tego produktu. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat warunków udzielonej gwarancji przez firmę Lenovo, należy sprawdzić ograniczoną gwarancją Lenovo.

Rejestracja opcji

Dokonanie rejestracji zapewni otrzymywanie aktualizacji dotyczących serwisu i pomocy technicznej, a także bezpłatnych i promocyjnych akcesoriów komputerowych oraz innych treści. Przejdź na stronę: <http://www.lenovo.com/register>

Pomoc techniczna online

Pomoc techniczna online dostępna jest w okresie żywotności produktu na stronie internetowej: <http://www.lenovo.com/support>

W okresie gwarancyjnym istnieje także możliwość wymiany produktu lub uszkodzonych komponentów. Ponadto, jeśli wybrana opcja zostanie zainstalowana na komputerze Lenovo, użytkownik będzie uprawniony do uzyskania obsługi serwisowej we własnym kraju. Przedstawiciel pomocy technicznej może udzielić pomocy w wyborze najlepszego rozwiązania.

Telefoniczna pomoc techniczna

Pomoc w zakresie instalacji i konfiguracji ze strony Centrum obsługi klienta będzie dostępna przez 90 dni od momentu wycofania opcji z rynku. Po tym czasie, zależnie od decyzji podjętej przez firmę Lenovo, nastąpi zaprzestanie świadczenia usług w zakresie wsparcia technicznego, bądź zapewnienie wsparcia odpłatnie. Dodatkowe wsparcie jest także dostępne za symboliczną opłatą.

Przed skontaktowaniem się z przedstawicielem pomocy technicznej, należy przygotować następujące informacje: nazwę i numer opcji, dowód zakupu, nazwę producenta komputera, model, numer seryjny i instrukcję obsługi, dokładną treść komunikatu błędu, opis problemu, a także informacje o sprzętowej i programowej konfiguracji systemu.

W trakcie rozmowy telefonicznej konieczne może być posiadanie dostępu do komputera, aby przedstawiciel pomocy technicznej mógł udzielić pomocy w rozwiązaniu problemu.

Numery telefonów mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Najbardziej aktualny wykaz telefonów do pomocy technicznej firmy Lenovo jest dostępny na stronie internetowej: <http://consumersupport.lenovo.com>

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Argentyna	0800-666-0011 (Hiszpański, Angielski)
Australia	1-800-041-267 (Angielski)
Austria	0810-100-654 (według stawek lokalnych) (Niemiecki)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Belgia	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 02-339-36-11 (Holenderski, Francuski)
Boliwia	0800-10-0189 (Hiszpański)
Brazylia	Połączenia w obrębie regionu Sao Paulo: 11-3889-8986 Połączenia poza regionem Sao Paulo: 0800-701-4815 (Portugalski)
Brunei Darussalam	Należy wybrać 800-1111 (Angielski)
Kanada	1-800-565-3344 (Angielski, Francuski)
Chile	800-361-213 (Hiszpański)
Chiny	Linia pomocy technicznej: 400-990-8888 (Mandaryński)
Chiny (Hong Kong S.A.R.)	(852) 3516-8977 (Kantoński, Angielski, Mandaryński)
Chiny (Makau S.A.R.)	0800-807 / (852) 3071-3559 (Kantoński, Angielski, Mandaryński)
Kolumbia	1-800-912-3021 (Hiszpański)
Kostaryka	0-800-011-1029 (Hiszpański)
Chorwacja	385-1-3033-120 (Chorwacki)
Cypr	800-92537 (Grecki)
Czechy	800-353-637 (Czeski)
Dania	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 7010-5150 (Duński)
Republika Dominikany	1-866-434-2080 (Hiszpański)
Ekwador	1-800-426911-OPCION 4 (Hiszpański)
Egipt	Podstawowy: 0800-0000-850 Dodatkowy: 0800-0000-744 (Arabski, Angielski)
Salwador	800-6264 (Hiszpański)
Estonia	372-66-0-800 (Estoński, Rosyjski, Angielski)
Finlandia	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: +358-800-1-4260 (Fiński)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Francja	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 0810-631-213 (sprzęt) (Francuski)
Niemiecki	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 0800-500-4618 (bezpłatny) (Niemiecki)
Grecja	Partner biznesowy Lenovo (Grecki)
Gwatemala	Należy wybrać 999-9190, zaczekać na operatora i poprosić o połączenie z numerem 877-404-9661 (Hiszpański)
Honduras	Należy wybrać 800-0123 (Hiszpański)
Węgry	+36-13-825-716 (Angielski, Węgierski)
Indie	Podstawowy: 1800-419-4666 (Tata) Dodatkowy: 1800-3000-8465 (Zaufany) E-mail: commercialts@lenovo.com (Angielski i Hindi)
Indonezja	1-803-442-425 62 213-002-1090 (Opłaty standardowe) (Angielski, Bahasa Indonesia)
Irlandia	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 01-881-1444 (Angielski)
Izrael	Givat Shmuel Service Center: +972-3-531-3900 (Hebrajski, Angielski)
Włochy	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: +39-800-820094 (Włoski)
Japoński	0120-000-817 (Japoński, Angielski)
Kazachstan	77-273-231-427 (Opłaty standardowe) (Rosyjski, Angielski)
Korea	080-513-0880 (rozmowa na koszt rozmówcy) 02-3483-2829 (rozmowa międzymiastowa) (Koreański)
Łotwa	371-6707-360 (Łotewski, Rosyjski, Angielski)
Litwa	370 5278 6602 (Włoski, Rosyjski, Angielski)
Luksemburg	ThinkServer i ThinkStation: 352-360-385-343 ThinkCentre i ThinkPad: 352-360-385-222 (Francuski)
Malezja	1-800-88-0013 03-7724-8023 (Opłaty standardowe) (Angielski)
Malta	356-21-445-566 (Angielski, Włoski, Arabski Maltański)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Meksyk	001-866-434-2080 (Hiszpański)
Holandia	020-513-3939 (Holenderski)
Nowa Zelandia	0508-770-506 (Angielski)
Nikaragua	001-800-220-2282 (Hiszpański)
Norwegia	8152-1550 (Norweski)
Panama	Centrum obsługi klienta Lenovo: 001-866-434 (bezpłatny) (Hiszpański)
Peru	0-800-50-866 OPCION 2 (Hiszpański)
Filipiny	1-800-8908-6454 (abonenci GLOBE) 1-800-1441-0719 (abonenci PLDT) (Tagalog, Angielski)
Polska	Markowe laptopy i tablety z logo Think: 48-22-273-9777 ThinkStation i ThinkServer: 48-22-878-6999 (Polski, Angielski)
Portugalia	808-225-115 (Opłaty standardowe) (Portugalski)
Rumunia	4-021-224-4015 (Rumuński)
Rosja	+7-499-705-6204 +7-495-240-8558 (Opłaty standardowe) (Rosyjski)
Singapur	1-800-415-5529 6818-5315 (Opłaty standardowe) (Angielski, Mandaryński, Bahasa Malaysia)
Słowacja	ThinkStation i ThinkServer: 421-2-4954-5555
Słowenia	386-1-2005-60 (Słoweński)
Hiszpania	34-917-147-833 (Hiszpański)
Sri Lanka	9477-7357-123 (Systemy informacji Sumathi) (Angielski)
Szwecja	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 077-117-1040 (Szwedzki)
Szwajcaria	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 0800-55-54-54 (Niemiecki, Francuski, Włoski)
Tajwan	0800-000-702 (Mandaryński)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Tajlandia	001-800-4415-734 (+662) 787-3067 (Opłaty standardowe) (Tajski, Angielski)
Turcja	444-04-26 (Turecki)
Wielka Brytania	Obsługa standardowej gwarancji: 03705-500-900 (stawka lokalna) Obsługa standardowej gwarancji: 08705-500-900 (Angielski)
Stany Zjednoczone	1-800-426-7378 (Angielski)
Urugwaj	000-411-005-6649 (Hiszpański)
Wenezuela	0-800-100-2011 (Hiszpański)
Wietnam	120-11072 (Bezpłatny) 84-8-4458-1042 (Opłaty standardowe) (Wietnamski, Angielski)

Dodatek B. Uwagi

Firma Lenovo może nie oferować produktów, usług lub funkcji omawianych w tym dokumencie, we wszystkich krajach. Informacje o produktach i usługach oferowanych aktualnie na terenie danego kraju można uzyskać u lokalnego przedstawiciela firmy Lenovo. Wszelkie odniesienia dotyczące produktu Lenovo, programu lub usługi, nie oznaczają i nie sugerują, że można używać wyłącznie ten produkt Lenovo, program lub usługę. Mogą być używane wszelkie funkcjonalnie równoważne produkty, programy lub usługi, które nie naruszają wszelkich praw wartości intelektualnej Lenovo. Jednakże, na użytkownika spoczywa odpowiedzialność za ocenę i sprawdzenie działania dowolnego innego produktu, programu lub usługi.

Firma Lenovo może być właścicielem patentów lub zgłoszeń patentowych oczekujących na zatwierdzenie, których przedmiotem mogą być kwestie opisane w tym dokumencie. Posiadanie tego dokumentu nie daje żadnych praw licencyjnych do tych patentów. Zapytania dotyczące licencji można kierować pisemnie pod adres:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
USA
Adresat: Dyrektor ds. Licencji Lenovo*

LENOVO UDOSTĘPNIĄ TĘ PUBLIKACJĘ W STANIE "JAKA JEST", BEZ UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŻONYCH JAK I DOROZUMIANYCH, WŁĄCZNIE, ALE NIE TYLKO, Z DOROZUMIANYMI GWARANCJAMI NIE NARUSZANIA PRAW STRON TRZECICH, PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB DOPASOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU. Ustawodawstwa niektórych krajów nie dopuszczają zastrzeżeń dotyczących gwarancji wyraźnych lub domniemanych w odniesieniu do pewnych transakcji; w takiej sytuacji powyższe zdanie nie ma zastosowania.

W niniejszej publikacji mogą występować nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Informacje tutaj zawarte mogą okresowo podlegać zmianom; zmiany te będą uwzględniane w nowych wydaniach tej publikacji. W dowolnym momencie, bez wcześniejszego powiadomienia, firma Lenovo może dokonywać usprawnień oraz/ lub zmian w tych produktach bądź programach, które opisane są w tej publikacji.

Produkty opisane w niniejszym dokumencie nie są przeznaczone do używania w aplikacjach wykorzystywanych przy przeszczepach ani w innych rozwiązaniach stosowanych dla podtrzymywania życia, ponieważ wadliwe działanie może spowodować obrażenia lub doprowadzić do śmierci osób. Informacje zawarte w tym dokumencie nie wpływają i nie zmieniają specyfikacji lub gwarancji produktu Lenovo. Żadne z postanowień niniejszego dokumentu nie ma charakteru wyrażnej lub domniemanej licencji czy zabezpieczenia bądź ochrony przed roszczeniami w ramach praw własności intelektualnej Lenovo lub stron trzecich. Wszelkie zawarte tu informacje zostały uzyskane w konkretnym środowisku i mają charakter ilustracyjny. Dlatego, rezultaty osiągane w innych środowiskach operacyjnych mogą być inne.

Firma Lenovo może używać lub rozpowszechniać pozyskane informacje w dowolny sposób i uznany za najbardziej właściwy, bez ponoszenia odpowiedzialności.

Wszelkie informacje zawarte w tej publikacji i odnoszące się do innych stron internetowych, nie należących do firmy Lenovo, mają wyłącznie charakter informacyjny i w żaden sposób nie jest zamierzone reklamowanie tych stron. Materiały dostępne na tych stronach internetowych nie są częścią składową materiałów przygotowanych dla tego produktu firmy Lenovo, dlatego korzystanie z tych stron dokonywane jest na własne ryzyko.

Wszelkie dane dotyczące wydajności, które podane są w tym dokumencie zostały uzyskane w kontrolowanym środowisku. Dlatego rezultaty osiągane w innych środowiskach operacyjnych mogą różnić się w sposób znaczący. Niektóre pomiary mogły być wykonywane w systemach na poziomie rozwojowym i dlatego nie ma gwarancji, że możliwe będzie uzyskanie takich samych pomiarów w powszechnie stosowanych systemach. Ponadto niektóre pomiary mogły być uzyskane przez ekstrapolację. Rzeczywiste wyniki mogą być odmienne. Użytkownicy tego dokumentu powinni zweryfikować odpowiednie dane pod kątem określonego środowiska.

Informacje dotyczące recyklingu

Firma Lenovo zachęca właścicieli sprzętu informatycznego (IT) do odpowiedzialnego recyklingu, nieprzydatnych już urządzeń. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi, wspomagające właścicieli w recyklingu ich produktów IT. Informacje dotyczące recyklingu produktów Lenovo można uzyskać na stronie internetowej:

<http://www.lenovo.com/recycling>

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、

https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属(鉛など)が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

Zbiórka i recykling zużytych komputerów lub monitorów Lenovo

Pracownicy firm, którzy chcą pozbyć się komputerów lub monitorów Lenovo, będących własnością firm, muszą to zrobić zgodnie z prawem dotyczącym promocji efektywnej utylizacji zasobów. Komputery i monitory są zaliczane do odpadów przemysłowych i powinny być prawidłowo usuwane, przez służby usuwania odpadów przemysłowych, posiadające certyfikat lokalnych władz. Zgodnie z prawem dotyczącym promocji efektywnej utylizacji zasobów, firma Lenovo Japan udostępnia, poprzez sieć punktów zbiórki komputerów PC i usługi recyklingowe, możliwości zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych komputerów i monitorów. Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej Lenovo, pod adresem https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/. Zgodnie z prawem dotyczącym promocji efektywnej utylizacji zasobów, zbiórka i recykling zużytych komputerów domowych i monitorów przez producenta, rozpoczęła się 1 października 2003 roku. Usługa ta jest udostępniana bezpłatnie użytkownikom komputerów domowych sprzedanych po 1 października 2003 roku. Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej Lenovo, pod adresem https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/personal/.

Usuwanie komponentów komputerów Lenovo

Niektóre komputery Lenovo sprzedane w Japonii, mogą zawierać metale ciężkie lub inne substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Do prawidłowego usuwania zużytych komponentów, takich jak drukowane obwody elektroniczne lub napędy, wykorzystuje się opisane wyżej metody zbiórki i recyklingu zużytych komputerów lub monitorów.

Znaki towarowe

Poniższe określenia są znakami towarowymi firmy Lenovo, używanymi w Stanach Zjednoczonych w innych krajach lub w każdym kraju:

Lenovo
Logo Lenovo
ThinkCenter
ThinkPad
ThinkVision

Microsoft, Windows i Windows NT są znakami towarowymi grupy firm Microsoft.

Pozostałe nazwy firm, produktów lub usług mogą być znakami towarowymi lub oznaczeniami usług innych firm.

Przewody zasilające i zasilacze

Należy używać wyłącznie przewody zasilające i zasilacze, dostarczone przez producenta produktu. Nie należy używać przewodów zasilających prądu zmiennego do innych urządzeń.